



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 17।

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 16, 2012/चैत्र 27 1934

No. 17।

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 16, 2012/CHAITRA 27, 1934

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 अप्रैल, 2012

आ.अ. 25(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 16 अप्रैल, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा झारखण्ड राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे झारखण्ड राज्य से राज्य सभा के लिए दो सदस्यों को निर्वाचित कर दें :—

अब, अतः, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा—
 (अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में—
 (क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख—23 अप्रैल, 2012 (सोमवार)
 (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख—24 अप्रैल, 2012 (मंगलवार)
 (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख—26 अप्रैल, 2012 (गुरुवार)
 (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा,—(3 मई, 2012 गुरुवार)
 (ड) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा—नियत करता है; और (5 मई, 2012 शनिवार)
 (आ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-झारखण्ड/2012(1)]

आदेश से,
के. एन. भार, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th April, 2012

O.N. 25(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 16th April, 2012, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jharkhand to elect two members to the Council of States;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) appoints, with respect to the said election:—

(a) the 23rd April, 2012 (Monday), as the last date for making nominations;

(b) the 24th April, 2012 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;

(c) the 26th April, 2012 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;

(d) the 3rd May, 2012 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and

(e) the 5th May, 2012 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-JKD/2012(1)]

By Order,
K. N. BHAR, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 अप्रैल, 2012

आ.अ. 26(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951(1951 का 43) की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं उक्त अधिनियम की धारा 21 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एवं द्वारा ज्ञारखंड राज्य सरकार के परामर्श से 16 अप्रैल, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में,

(i) निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाधिकारी करता है; तथा

(ii) उक्त सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता करने के लिए, सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है;

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
प्रभारी सचिव, ज्ञारखंड विधान सभा	संयुक्त सचिव ज्ञारखंड विधान सभा

[सं. 318/रा.स.-ज्ञारखंड/2012(2)]

आदेश से,
के. एन. भार, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th April, 2012

O.N. 26(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Jharkhand, hereby—

(i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and

(ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions; in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission Notification, published in the Gazette of India on 16th April, 2012:—

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Asstt. Returning Officer
(1)	(2)
Secretary-in-Charge, Jharkhand Legislative Assembly.	Joint Secretary, Jharkhand Legislative Assembly

[No. 318/CS-JKD/2012(2)]

By Order,
K. N. BHAR, Secy.